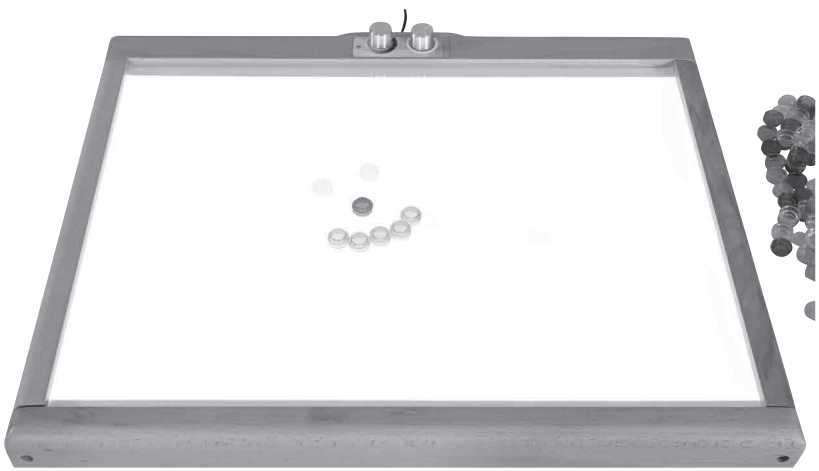
LED-Lichttisch

LED Light Table

Table lumineuse LED

Nr./Art. 760786



Betzold

© Arnulf Betzold GmbH

WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN
FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWARHEN

Anwendungsbereich und bestimmungsgemäße Verwendung

- Geeignet ab 3 – 99 Jahren.
- Der Lichttisch darf von Kindern ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Halten Sie sich an die angegebenen Verfahren zur Reinigung des Lichttisches.
- Der Lichttisch ist ausschließlich für die Verwendung introckenen Innenräumen geeignet.
- Der Lichttisch darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Warnhinweise für sicheren und korrekten Gebrauch

- Achtung! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr!
- Achtung! Benutzen Sie den Lichttisch nicht mehr, wenn einzelne Teile gebrochen, gerissen oder beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie den Lichttisch nicht, wenn Allergien gegen eines der Materialien oder deren Inhaltsstoffe bestehen.
- Achtung! Vergewissern Sie sich, dass der Lichttisch nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen usw., aufgestellt ist.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in der Sonne lagern! Die Kunststoffteile könnten sich verformen.
- Aufbau ausschließlich durch Erwachsene!
- Entsorgen Sie den Lichttisch bei sichtbaren Beschädigungen oder Schwachstellen umgehend.
- Stellen Sie vor der Benutzung fest, ob alle elektrischen Bauteile in einwandfreiem Zustand sind. Verwenden Sie keine beschädigten Bauteile!
- Der Lichttisch darf nicht Tropf- und Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf den Lichttisch gestellt werden.
- Achtung! Setzen oder legen Sie sich nicht auf den Lichttisch und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab. Der Lichttisch kann bei zu hoher Belastung zusammenbrechen.
- Schalten Sie den Lichttisch nicht ein, wenn das Netzkabel beschädigt ist, oder wenn das Gerät durch Sturz oder Feuchtigkeit beschädigt wurde.
- Bitte lassen Sie den Lichttisch von einem Fachmann überprüfen.
- Reparaturen und Wartungsarbeiten dürfen nur durch einen Fachmann erfolgen.
- Legen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber fallen oder es ausreißen kann.
- Schalten Sie den Lichttisch aus, wenn er nicht benutzt wird. Vor der Reinigung oder Wartung das Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen.

Gefahr

- Steckverbindungen und Kabel können zerstört werden. Verbinden Sie Stecker und Buchsen ohne Gewalt.
- Wenn das Stromkabel defekt ist, muss es von einem Fachmann, dem Hersteller oder einer anderen autorisierten Person repariert werden, um einen Kurzschluss zu vermeiden.

Maßangaben

H x B x T: 5 x 63 x 50 cm
Nutzbarer Bereich: 57 x 42 cm

Gewicht

5,5 kg

Materialien

Lichtleiterplatte
LED-Licht
Buchenholz

Aufbewahrung und Lagerung

- Bewahren Sie den Lichttisch außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Lagern Sie den Lichttisch trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt. Das Material kann ansonsten porös werden.
- Lagern Sie den Lichttisch nicht in direkter Nähe von Wärmequellen. Dies kann zu Beschädigungen führen.

Instandhaltung und Reinigung durch den Benutzer

Wischen Sie den Lichttisch ausschließlich mit einem nassen Tuch oder Schwamm ab. Verwenden Sie keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen. Lassen Sie den Lichttisch vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nach dem Auspacken sofort umweltgerecht. Folien stellen eine Erstickungsgefahr für Babys und Kleinkinder dar. Entsorgen Sie den ausgedienten Lichttisch bitte über den Hausmüll.

Hinweise zur Entsorgung von Batterien

Altbatterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien zu einer geeigneten Sammelstelle zu bringen. Sie können sie aber auch überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden. Altbatterien enthalten wertvolle Rohstoffe, die wiederverwertet werden.
Die Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll



Die Zeichen neben der Mülltonne stehen für:
Pb: Batterie enthält Blei
Cd: Batterie enthält Cadmium
Hg: Batterie enthält Quecksilber

Garantie

Sie erhalten über die gesetzliche Gewährleistungsfrist hinaus (und ohne dass diese eingeschränkt wird) 2 Jahre volle Garantie. Das heißt, Sie müssen nicht nachweisen, dass defekte Ware schon beim Kauf schadhaft war. Wenden Sie sich im Garantiefall an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Technische Daten:

Eingangsstrom: 12 V DC
Stromverbrauch: 0,65 A
Lebensdauer: 10.000 Stunden
Spannung Netzteil: 12V1A
Nennspannung: 110 - 240 V
Maximale Leistung: 12 W
Leistungsfaktor: 0,5
Leuchtmittel: warmes Weiß 48 x 0.2 W / LED-Modul;
kühles Weiß 48 x 0.2 W / LED-Modul
Farbtemperatur: 3500K - 6000K
Lichtstärke: 800 - 3000 LUX

760786_Lichttisch_A5_12I20.indd 2 21.12.2020 14:59:40

Der LED-Lichttisch ermöglicht Kindern, gleiche Objekte auf eine unterschiedliche Art und Weise zu sehen und weckt ein Gefühl des Staunens.
Die im Tisch installierten Lichter wecken das Interesse der Kinder, halten sie konzentriert und helfen, neue Informationen zu lernen.

Der LED-Lichttisch kann für verschiedenste Spielerfahrungen oder für den Unterricht verwendet werden.

Auf dem LED-Lichttisch kann man mit Sand spielen, direkt auf dem Glas malen, Objekte darauflegen und beobachten, wie das Licht sie verändert. Dies sind nur ein paar Ideen von vielen Spielmöglichkeiten.

An dem LED-Lichttisch kann manuell die Farbtemperatur und die Helligkeit eingestellt werden.

Merkmale

hohe Qualität und ästhetisches Design
großer pädagogischer Wert
vielfältige Spiel- und Lernmöglichkeiten
einladender Spielraum
hilft, die Aufmerksamkeit zu behalten
hilft bei der Entwicklung von Vorstellungskraft, visuellem Gedächtnis und Kreativität

Bedienung

1. Legen Sie den LED-Lichttisch auf einen flachen Tisch und schließen Sie ihn an das Stromnetz an.
2. Drehen Sie den linken Drehknopf, um die Helligkeit des Lichttisches einzustellen.
3. Drehen Sie den rechten Drehknopf, um die Farbtemperatur einzustellen.
4. Legen Sie das Spielzeug zum Spielen und Malen in den hellen Bereich des Lichttisches.
5. Drehen Sie den linken Drehknopf, um den Lichttisch auszuschalten.



Drehknopf zum Einstellen der Helligkeit

Drehnknopf zum Einstellen der Farbtemperatur

760786_Lichttisch_A5_12I20.indd 3 21.12.2020 14:59:41

IMPORTANT – PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Scope of application and intended use

Suitable for adults and children from 3 to 99 years of age.

- The LED Light Table should not be used by children, unless supervised by adults.
- Follow the cleaning instructions for the LED Light Table as mentioned below.
- The LED Light Table may be used in dry indoor places only.
- The LED Light Table should not be exposed to dampness.

Warning notice for a safe and correct method of use

- Attention! Not suitable for children under the age of three years. Small parts. Risk of suffocation!
- Attention! Do not use the LED Light Table any longer if any parts are broken, torn, damaged or missing.
- Do not use the LED Light Table in case of existing allergies against one of its materials or their components.
- Attention! Make sure the LED Light Table is not placed near an open fire or strong sources of heat, e.g. electric heaters or gas boilers, etc.
- Not to be placed near sources of heat or in direct sunlight. The plastic parts might deform.
- Adult assembly required!
- Immediately dispose of the LED Light Table in case of visible damages or weaknesses.
- Determine if all electrical components are in good order and condition before using the device. Do not use any damaged components!
- The LED Light Table should not be exposed to dripping and splashing water. Do not place objects filled with liquids on the LED Light Table.
- Attention! Do not sit or lie down on the LED Light Table. Do not place any heavy objects on it. The LED Light Table may collapse.
- Do not turn the LED Light Table on, if the power cord or table itself has been damaged by fall or dampness.
- Please contact a qualified service technician in this case.
- Repair and maintenance can only be carried out by qualified service technicians.
- When displacing the power cord, pay attention that nobody stumbles over it.
- Switch off the LED Light Table whenever it is not in use. Before maintenance or cleaning, switch off the LED Light Table and disconnect it from the power supply.

Danger

- Plug socket and cords can be damaged. Connect cord and power socket without force.
- Should the power cord be damaged, it can only be repaired by the supplier, a qualified service technician or an authorized person to prevent an electrical short circuit.

Measurement

630 x 500 x 50 mm
Active area: 570 x 420 mm

Weight

5,5 kg

Material

Light guide plate
LED light
Beech wood

Storage

- Keep the LED Light Table out of reach of children.
- Store the LED Light Table in a dry place and protect it against direct sunlight. The material might become porous.
- Do not store the Round Light Table near any sources of heat. It might get damaged.

Maintenance and cleaning by the user

Only use a damp cloth or sponge to clean the LED Light Table. Do not use detergents containing alcohol. They could damage the surface. Allow the LED Light Table to dry completely before the next use.

Notes for disposal

Please dispose of all packaging material immediately after unpacking in an environmentally-friendly fashion. Plastic wrappings represent a danger of suffocation for small children. Please dispose of the used article according to local ordinance regulations.

Notes for disposal of batteries

Used batteries are not to be disposed of with household waste. Consumers are legally obligated to return batteries to the appropriate collecting points. They can also be taken to any place where they are sold. Used batteries contain valuable resources, which can be recycled.
The sign with the crossed-out waste container means, that batteries and rechargeable batteries are not to be disposed of in household waste.



The symbols below the waste container mean:
Pb: The battery contains lead
Cd: The battery contains cadmium
Hg: The battery contains mercury

Guarantee

In addition to the legal guarantee (and without reducing it) you receive 2 years of total guarantee. That means, you do not have to prove that articles were already damaged at purchase. In the case of a warranty claim, please contact the dealer where you have purchased the product.

Technical data:

Input voltage: 12 V DC
Working current: 0,65 A
Service life: 10.000 Stunden
Power Adapte Model specification 12V1A
Rated voltage: 110-240 V
Maximum power: 12 W
Power factor: 0,5
Light source: Warm white 48 x 0.2 W / LED module;
Cool white 48 x 0.2 W / LED module
Color temperature: 3500K-6000K
Luminous intensity: 800-3000 LUX

760786_Lichttisch_A5_12I20.indd 4 21.12.2020 14:59:41

The LED Light Table helps children to see the same objects in a different way and evokes a sense of wonder. Lights installed in the table keep children focused and help to learn new information.

The LED Light Table can be used for open-ended play experiences, art and crafts or teaching academic concepts, like improving literacy, math, and writing skills.

On the LED Light Table, you can play with sand, paint directly on the glass, place objects on top of it and observe how light changes them. These are just a few ideas of many play opportunities.

You can manually adjust the color temperature and brightness of the LED Light Table.

Features

High quality and aesthetic design
Great educational value
Multiple playing and learning opportunities
Inviting play space
Assists in retaining the attention
Helps developing imagination, visual memory, creativity

Operation

1. Place the LED Light Table on a flat table and connect to the power supply.
2. Turn the power switch knob on the left to adjust the brightness.
3. Turn the knob on the right to adjust the color temperature.
4. Put the toy in the bright area of the light table to play and paint.
5. Turn the left power switch knob to turn off the power.



Rotary knob for adjusting the brightness

Rotary knob for adjusting the colour temperature

760786_Lichttisch_A5_12I20.indd 5 21.12.2020 14:59:41

IMPORTANT – À LIRE ATTENTIVEMENT. À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.

Domaine d'application et utilisation conforme

Convient de 3 à 99 ans.

- La Table lumineuse LED ne peut être utilisée par des enfants que sous la surveillance d'adultes.
- Respectez les instructions indiquées pour le nettoyage.
- La Table lumineuse LED doit être utilisée exclusivement dans des pièces intérieures sèches.
- La Table lumineuse LED ne doit pas être exposée à l'humidité.

Avertissements pour une utilisation en toute sécurité

- Attention! Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans. Petites pièces. Risque de suffocation!
- Attention! Ne pas utiliser le produit si des pièces sont cassées, déchirées, endommagées ou si elles manquent.
- Ne pas utiliser la Table lumineuse LED en cas d'allergie au matériau ou un de ses composants.
- Attention! Vérifiez que la Table lumineuse LED n'est pas placée près d'un feu ou d'une forte source de chaleur, comme des radiateurs électriques, des chauffages à gaz, etc.
- Ne pas placer près d'une source de chaleur ou directement au soleil. Les parties en plastique pourraient se déformer.
- Le montage ne doit être effectué que par des adultes!
- Mettez la Table lumineuse LED immédiatement au rebut en cas de dommages ou de faiblesses visibles.
- Vérifiez avant l'utilisation que tous les composants électriques sont en parfait état. Ne pas utiliser des composants endommagés!
- La Table lumineuse LED ne doit pas être exposée à des gouttes ou des éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide ne doit être placé sur la Table lumineuse LED.
- Attention! Ne pas vous asseoir ou ne pas vous coucher sur la Table lumineuse LED. Ne pas déposer d'objets lourds dessus. La Table lumineuse LED peut s'écrouler sous une trop haute charge.
- Ne pas allumer la Table lumineuse LED si le cordon d'alimentation est endommagé, ou si l'appareil a été endommagé par une chute ou par l'humidité.
- Veuillez faire vérifier la Table lumineuse LED par un spécialiste.
- Les travaux de réparation et d'entretien ne peuvent être effectués que par un spécialiste.
- Posez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus ou l'arracher.
- Éteindez la Table lumineuse LED lorsqu'elle n'est pas utilisée. Avant tout nettoyage ou entretien, éteindez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation.

Danger

- Les connecteurs et les câbles peuvent être détruits. Branchez les fiches et les prises sans forcer.
- Si le câble d'alimentation est défectueux, il doit être réparé par un spécialiste, le fabricant ou une autre personne autorisée pour éviter un court-circuit.

Dimensions

630 x 500 x 50 mm
Zone active: 570 x 420 mm

Poids

5,5 kg

Matières

Plaque de guidage lumineux
Lumière LED
Bois de hêtre

Rangement et stockage

- Gardez la Table lumineuse LED hors de portée des petits enfants.
- Stockez la Table lumineuse LED dans un endroit sec et protégé du soleil pour éviter que le matériel devienne poreux.
- Ne pas stocker la Table lumineuse LED près d'une source de chaleur. Ceci peut provoquer des dommages.

Entretien et nettoyage à effectuer par l'utilisateur

Essuyez la Table lumineuse LED avec un chiffon ou une éponge humide. Ne pas utiliser de détergents à base d'alcool. Ils pourraient endommager la surface. Laissez sécher la Table lumineuse LED complètement avant l'utilisation suivante.

Remarques relatives à l'élimination

Éliminez le matériel d'emballage de manière écologique dès que vous en avez retiré le contenu. Les feuilles de plastique constituent un danger d'asphyxie pour les bébés et les petits enfants. Vous débarrasser du produit usagé en le mettant aux ordures ménagères

Indications pour la mise au rebut des piles

Il est interdit de mettre les piles usagées au rebut avec les ordures ménagères. Chaque utilisateur est contraint par la loi de remettre les piles usagées dans un dépôt de ramassage approprié. Vous pouvez aussi les remettre là où l'on vend des piles. Les piles usagées contiennent de précieuses matières premières qui peuvent être réutilisées.
La poubelle signifie : Les piles et les accus ne doivent pas être mis dans les ordures ménagères.



Les symboles sous les poubelles signifient :
Pb: La pile contient du plomb
Cd: La pile contient du cadmium
Hg: La pile contient du mercure

Garantie

Vous avez 2 ans de garantie complète au-delà de la période de garantie légale (et sans que celle-ci soit limitée). C'est-à-dire, vous ne devez pas prouver que la marchandise était déjà défectueuse lors de l'achat. En cas de recours à la garantie, veuillez contacter le distributeur qui vous a vendu le produit.

Données techniques

Courant d'entrée: 12 V DC
Consommation d'énergie: 0,65 A
Lifetime: 10.000 Stunden
Spécification du modèle Power Adapte 12V1A
Tension nominale: 110-240 V
Puissance maximale: 12 W
Facteur de puissance: 0,5
Source de lumière: Blanc chaud 48 x 0.2 W / Module LED
Blanc froid 48 x 0.2 W / Module LED.
Température de couleur: 3500K-6000K
Intensité lumineuse: 800-3000 LUX

760786_Lichttisch_A5_12I20.indd 6 21.12.2020 14:59:41

La Table lumineuse LED aide les enfants à voir les mêmes objets différemment et leur inspire un sentiment d ‘émerveillement.
Les lumières installées dans la table piquent l ‘intérêt des enfants, les maintiennent concentrés et les aident à apprendre de nouvelles informations.

La Table lumineuse LED peut être utilisée pour une grande variété d ‘expériences ludiques, d ‘arts et d ‘artisanat, ou pour enseigner des concepts académiques tels que l ‘amélioration des compétences en lecture, en mathématiques et en écriture.

Vous pouvez jouer avec du sable sur la table lumineuse LED, peindre directement sur le verre, y placer des objets et observer comment la lumière les change. Ce ne sont là que quelques idées parmi de nombreuses possibilités de jeu.

Vous pouvez régler manuellement la température de couleur et la luminosité de la Table lumineuse LED.

Caractéristiques

Qualité et esthétique de la conception
Grande valeur éducative
Un large éventail de possibilités de jeu et d ‘apprentissage
Espace de jeu invitant
Aide à maintenir l ‘attention
Aide à développer l ‘imagination, la mémoire visuelle et la créativité

Opération

1. Placez la table lumineuse LED sur une table plate et branchez-la à l ‘alimentation électrique.
2. Tournez le bouton de l ‘interrupteur d ‘alimentation sur la gauche pour régler la luminosité.
3. Tournez le bouton sur la droite pour régler la température de couleur.
4. Placez le jouet dans la zone lumineuse de la table lumineuse pour jouer et peindre.
5. Tournez le bouton de l ‘interrupteur de gauche pour couper le courant.



Bouton rotatif pour le réglage de la luminosité

Bouton rotatif pour le réglage de la température de la couleur

760786_Lichttisch_A5_12I20.indd 7 21.12.2020 14:59:41

LED-Lichttisch

LED Light Table

Table lumineuse LED

Nr./Art. 760786



D
Arnulf Betzold GmbH
Ferdinand-Porsche-Str. 6
73479 Ellwangen

Telefon: +49 7961 90 00 0
Telefax: +49 7961 90 00 50
E-Mail: service@betzold.de
www.betzold.de

AT
Arnulf Betzold GmbH
Seebühel 1
6233 Kramsach/Tirol

Telefon: +43 5337 644 50
Telefax: +43 5337 644 59
E-Mail: service@betzold.at
www.betzold.at

CH
Betzold Lernmedien GmbH
Winkelriedstrasse 82
8203 Schaffhausen

Telefon: +41 52 644 80 90
Telefax: +41 52 644 80 95
E-Mail: service@betzold.ch
www.betzold.ch

© Arnulf Betzold GmbH